

DE **Gebrauchsanleitung**
Schwenkträger

Schwenkträger links SWT-LB...[*]
Schwenkträger rechts SWT-RB...[*]

[* abhängig vom Fahrzeug an dem das Trägersystem verbaut wird,
kann die Länge (L....) des Schwenkträgers variieren.]

Inhaltsverzeichnis

1	Dokumentinformationen	3
1.1	Gültigkeit	3
1.2	Sicherheitshinweise.....	3
1.3	Symbolerklärung	3
2	Sicherheitsinformationen	4
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	4
2.2	Sicherheitshinweise zum Gebrauch	4
3	Produktinformationen	6
3.1	Lieferumfang	6
3.2	Zubehör	6
3.3	Produktübersicht.....	7
4	Trägersystem montieren Drehlagerseitige Montage .	8
5	Aktivierung des Trägersystems	9
6	Ausschwenken des Trägersystems	10
7	Ersatzteile.....	11
8	Produkt-Gewährleistung.....	13

1 Dokumentinformationen

1.1 Gültigkeit

Gebrauchsanleitung für Trägersystem
Schwenkträger (1.240.961.L.... / 1.260.090.L....)

- Originalanleitung
- Teil des Produkts
- Urheberrechtlich geschützt
- Vervielfältigung, Nachdruck und Weitergabe nur mit Genehmigung
- Änderungen vorbehalten

1.2 Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Hinweise mit dem Wort **WARNUNG** warnen vor einer gefährlichen Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT!

Hinweise mit dem Wort **VORSICHT** warnen vor einer Situation, die zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.



ACHTUNG!

Hinweise mit dem Wort **ACHTUNG** warnen vor einer Situation, die zu Sach- oder Umweltschäden führen kann.

1.3 Symbolerklärung



Falsch (z.B. Position)



Korrekt



Optische Kontrolle

➤ Handlungsaufforderung

- Aufzählung

➔ Verweis auf andere Stellen in diesem Dokument

❖ Verweis auf andere Dokumente, die zu beachten sind

2 Sicherheitsinformationen



WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung!

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen für den sicheren Umgang mit dem Trägersystem. Auf mögliche Gefahren wird besonders hingewiesen.

Die Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Unfällen führen.

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.
- Befolgen Sie die Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanleitung.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung zugänglich auf.

In folgenden Fällen ist die Benutzung des Trägersystems untersagt:

- Bei Beschädigung des Trägersystems.
- Bei eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen.
- Für Kinder oder Personen, die Gefahren im Umgang mit dem Trägersystem nicht einschätzen können.

In folgenden Fällen übernimmt der Hersteller keine Haftung oder Garantie bei Schäden:

- Bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung
- Bei bestimmungswidriger Verwendung.
- Bei unsachgemäßer Handhabung.
- Bei Verwendung von Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller autorisiert wurden.
- Bei unqualifizierter Reparatur des Trägersystems.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Trägersystem Schwenkträger darf nur in Verbindung mit dem aufgeführten Zubehör (→ Absatz 3.2) als Trägersystem verwendet werden.

Das Trägersystem ist geeignet für die Verwendung auf asphaltierten Straßen. Eine Benutzung im Gelände (Offroad) ist nicht zulässig.

Die Benutzung des Trägersystems ist nur bei korrekter Anbringung und im technisch einwandfreiem Zustand zulässig.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Einhalten der Angaben auf dem Typenschild und das Lesen und Beachten dieser Gebrauchsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

2.2 Sicherheitshinweise zum Gebrauch

Im Straßenverkehr ist der Fahrzeugführer für die Sicherheit des Fahrzeugs und dessen Ladung verantwortlich.

Die landesspezifischen Gesetze zur Ladungssicherung haben Vorrang und müssen immer beachtet werden (z.B. Kennzeichnungspflicht mit einer Warntafel).

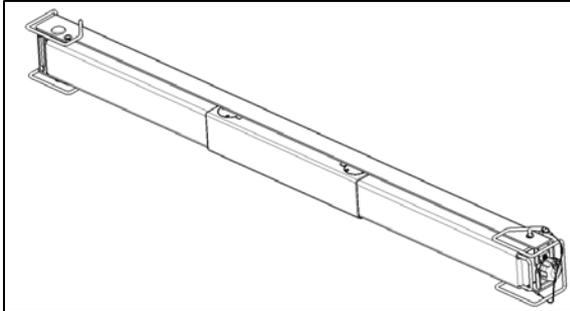
Folgende Werte müssen bei der Nutzung vom Trägersystem eingehalten werden:

- Maximale Traglast des Trägersystems 150 kg (inklusive Gewicht vom darauf befestigtem Zubehör).
- Zulässige Achslast des Fahrzeugs.
- Zulässiges Gesamtgewicht des Fahrzeugs.

❖ Angaben zu Achslast und Gesamtgewicht entnehmen Sie der Anleitung und/oder dem Fahrzeugschein Ihres Fahrzeugs.

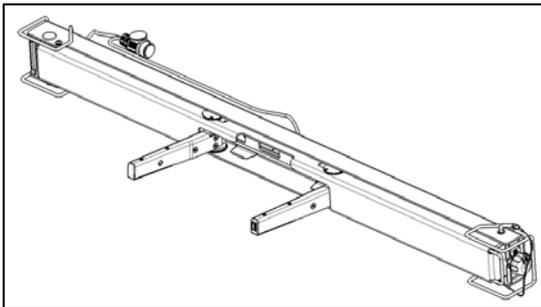
Vor Fahrtritt

Bei „nicht“ Verwendung des Trägersystems sind folgende Punkte vor Fahrtritt zu prüfen:



- Befestigungsarme eingeklappt.
- Öffnung der Befestigungsarme mit dem Deckel verschlossen.
- Schwenkarm eingeklappt, mit Sicherungsbolzen abgesteckt und durch Sicherungssplint gesichert.
- Drehknopf handfest angezogen und mit Schloss abgesperrt.

Bei Verwendung des Trägersystems sind folgende Punkte vor Fahrtritt zu prüfen:



- Entfernen des Deckels
- Befestigungsarme ausklappen.
- Korrekte Montage des Zubehörs.
- Schwenkarm eingeklappt, mit Sicherungsbolzen abgesteckt und durch Sicherungssplint gesichert.
- Verriegelung aller Schlösser.
- Freie Sicht von hinten auf die Beleuchtung und auf das Kennzeichen des montierten Zubehörs.
- Freie Sicht des Fahrers in alle Richtungen.

- Die Ladung darf grundsätzlich nicht weiter als 380 mm über den Lampenträger hinausragen (ggf. Lampenträger in der Breite verstellen, siehe Absatz 7 in Gebrauchsanleitung e.base) und eine Gesamtbreite von 2550 mm nicht überschreiten ! Wenn die Verstellung nicht reichen sollte, ist die Ladung wie folgt zu kennzeichnen:
 - Nach vorne durch ein weißes Licht.
 - Nach hinten durch ein rotes Licht.
 - Maximal 1500 mm über der Fahrbahn.
- Wenn die Nebelschlussleuchte am Trägersystem verwendet wird, muss die Nebelschlussleuchte am Fahrzeug deaktiviert sein.
- Wenn eine am Fahrzeug befindliche dritte Bremsleuchte durch den Transport verdeckt wird, muss eine dritte Ersatzbremsleuchte angebracht werden.

Während der Fahrt

Bei Verwendung des Trägersystems sind folgende Punkte während der Fahrt zu beachten:

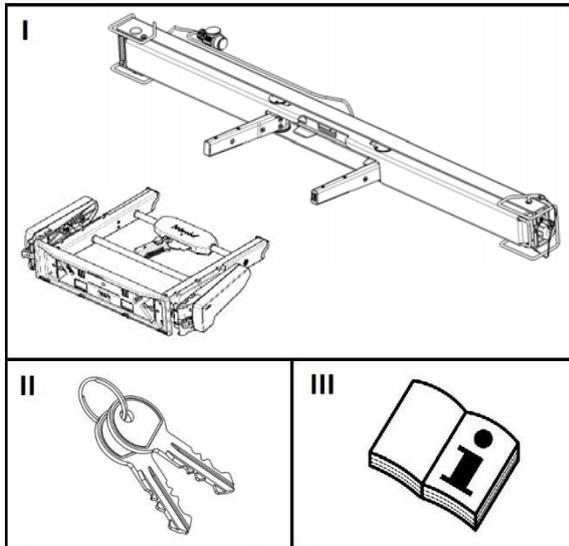
- Durch Blick in den Rückspiegel muss die Ladesituation regelmäßig beobachtet werden.
- Wenn Veränderungen der Ladesituation auftreten, muss mit reduzierter Geschwindigkeit zur nächsten Haltemöglichkeit gefahren und die Befestigung überprüft werden.
- Die Geschwindigkeit von 130 km/h darf nicht überschritten werden.
- Durch die vergrößerte Seitenfläche muss mit erhöhter Seitenwindempfindlichkeit gerechnet werden.
- Durch eine veränderte Lastverteilung muss mit einer Veränderung des Bremsverhaltens gerechnet werden.
- Es darf nicht im Gelände (Offroad) gefahren werden.
- Es darf mit dem Träger nicht in die Waschanlage gefahren werden.
- Der korrekte Sitz des Trägersystems mit Zubehör und die Befestigung der Ladung

müssen ca. 10 km nach Fahrtbeginn überprüft werden.

- Schlechtwegstrecken sollten vermieden werden.
 - Bei längeren Fahrten muss der korrekte Sitz des Trägersystems mit Zubehör und die Befestigung der Ladung alle 500km überprüft werden. Bei unebenen Straßenverhältnissen entsprechend früher.
 - Durch Belegung des Steckers im Trägersystem können Assistenzsysteme (z.B. Einparkhilfe, Parkassistent, automatische Kofferraumklappe) automatisch deaktiviert werden.
- ❖ Informationen zu Assistenzsystemen entnehmen Sie der Anleitung Ihres Fahrzeugs.

3 Produktinformationen

3.1 Lieferumfang



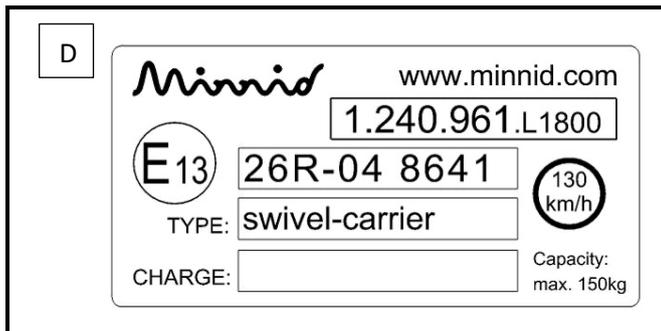
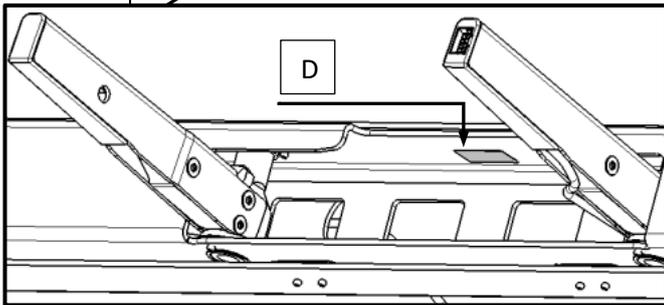
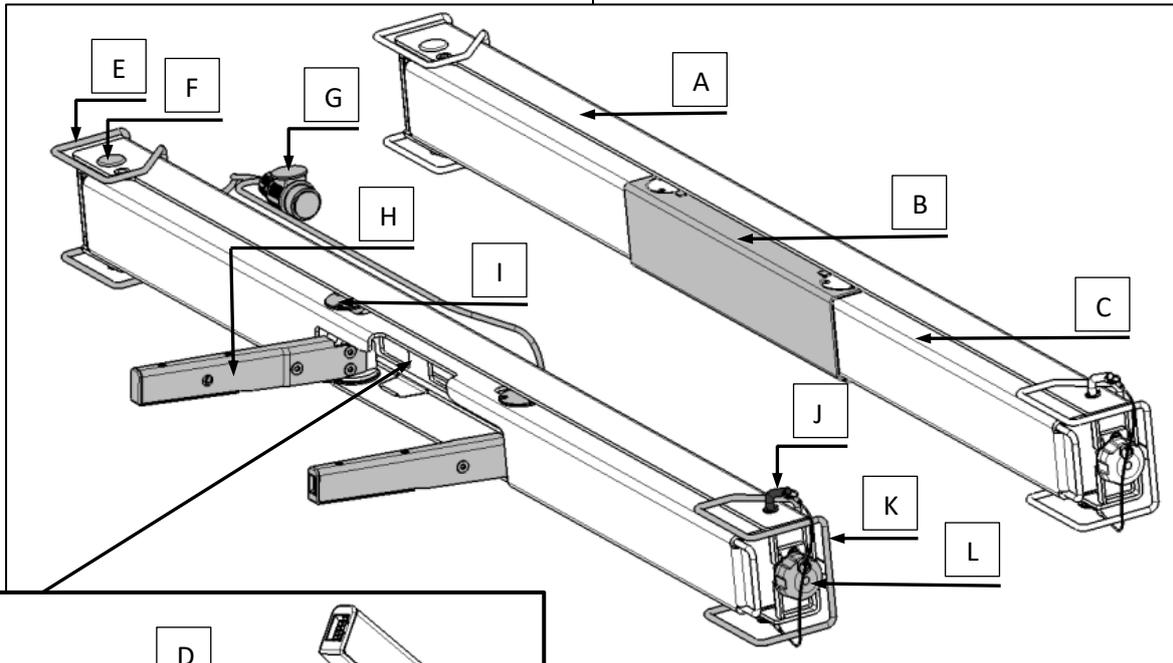
I	Trägersystem Schwenkträger
II	Schlüssel
III	Gebrauchsanleitung

- Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

3.2 Zubehör

	Fahrzeug-Anbindung z.Bsp.: 1.240.962-963 [*]
	ZSB Querträger light z.Bsp.: 1.260.019 [*]
	Trägersystem e.base (LED) 1.240.160 (FZG bis 2350mm)
	Trägersystem e.base light 1.260.086 (FZG bis 1820) 1.260.120 (FZG bis 2050mm) 1.260.130 (FZG bis 2260mm)
	Fahrradträger e.carry 1.240.070
	Transportbox e.box 1.240.344
	Erweiterungs-satz für zweites Zubehör e.base XT 1.240.233
* abhängig vom Fahrzeug an dem das Trägersystem verbaut wird, kann die Ausführung der FZG-Anbindung, des ZSB Querträger light und der ZSB Anhängerkupplung variieren!	

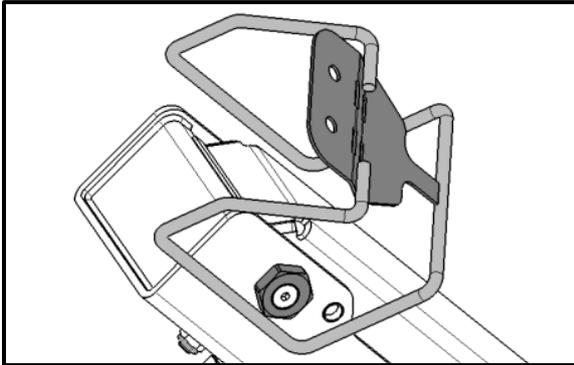
3.3 Produktübersicht



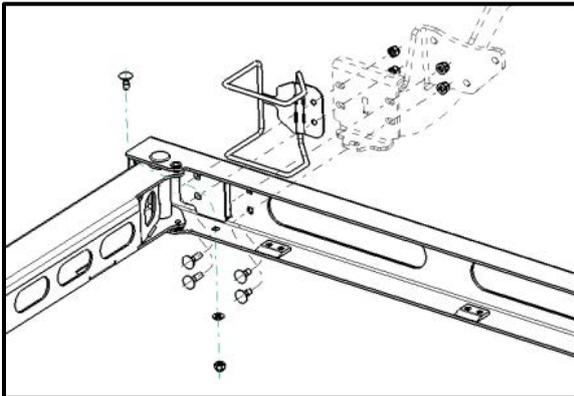
A	SBG Träger
B	Deckel
C	SBG Schwenkarm
D	Typenschild
E	SBG Schutzbügel
F	Hauptlagerstelle
G	Kabelsatz
H	Befestigungsarme
I	Lagerung Befestigungsarm
J	Absteckbolzen + Sicherung
K	SBG Schutzbügel
L	Drehknopf + Schloss

4 Trägersystem montieren

Drehlagerseitige Montage

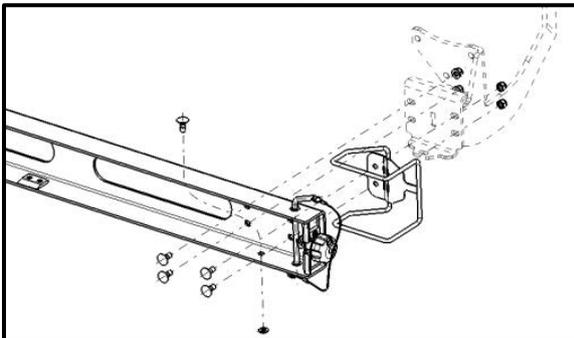


- Der SBG Schutzbügel muss an der Vorderseite von unten über die Exzentermutter gefügt und anschließend um 180° auf die Rückseite gedreht werden.

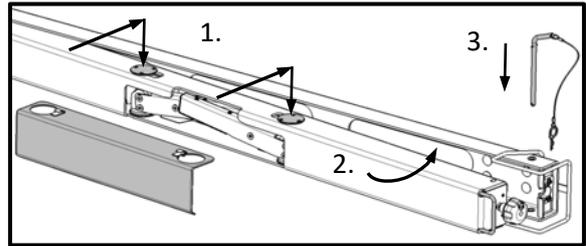


- Der Schwenkträger muss in Offenstellung auf die Fahrzeuganbindungen abgesetzt und mit dem beiliegenden Schraubenset befestigt werden.

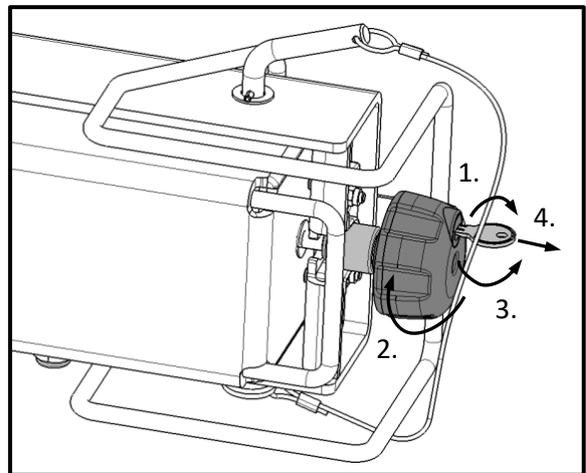
Verschlussseitige Montage



- Der Schwenkträger muss in Offenstellung mit dem beiliegenden Schraubenset an der Fahrzeuganbindung befestigt werden.

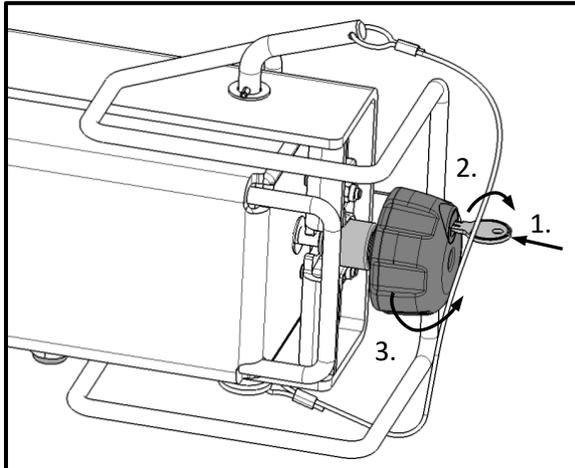


- Stecken Sie den Deckel über die überstehenden Ansätze der oberen Lagerung der Befestigungsarme.
- Schwenken sie den Arm ein.
- Sichern sie den Arm mittels Absteckbolzen und diesen mittels Federstecker.

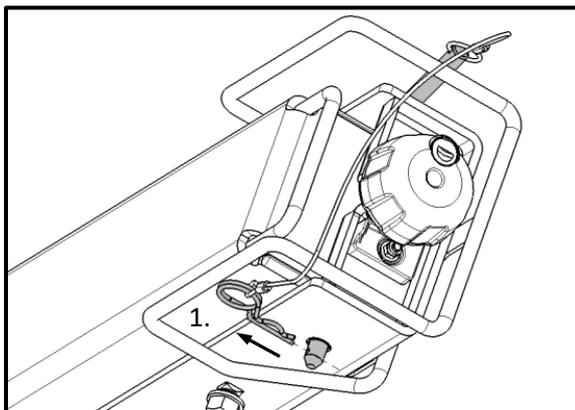


- Aktivieren sie den Drehknopf durch eine Rechtsdrehung des Schlüssels.
- Ziehen sie den Drehknopf handfest an.
- Deaktivieren sie den Drehknopf durch eine Linksdrehung des Schlüssels.
- Ziehen Sie den Schlüssel ab.

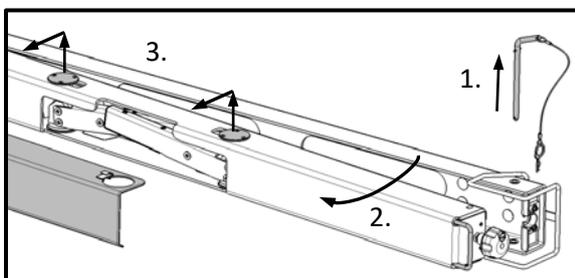
5 Aktivierung des Trägersystems



- Stecken sie den Schlüssel ins Schloss.
- Aktivieren sie den Drehknopf durch eine Rechtsdrehung des Schlüssels.
- Öffnen sie die Verschlussstellung durch drehen des Drehknopfes, gegen den Uhrzeigersinn, für ca. 5 Umdrehungen.

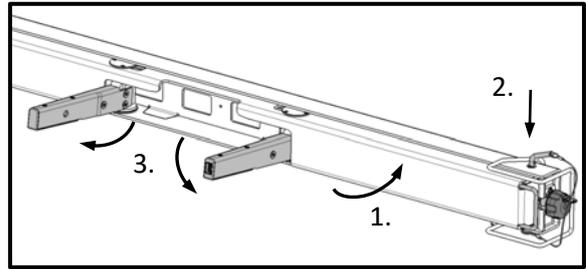


- Entfernen sie den Federstecker am Absteckbolzen.

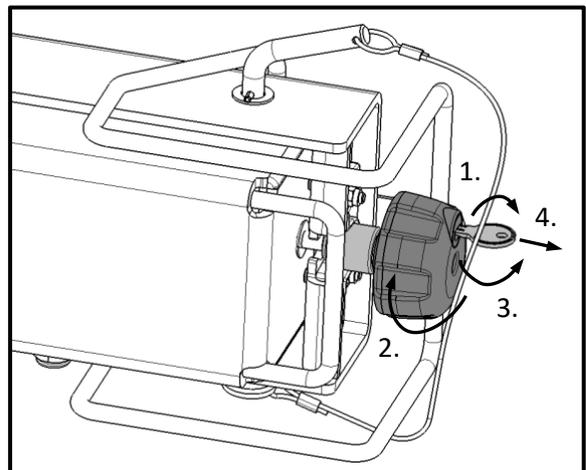


- Entfernen sie den Absteckbolzen.
- Öffnen sie den Träger durch eine Schwenkbewegung von min. 5°.

- Entfernen sie die Abdeckung und verstauen diese im Kofferraum.

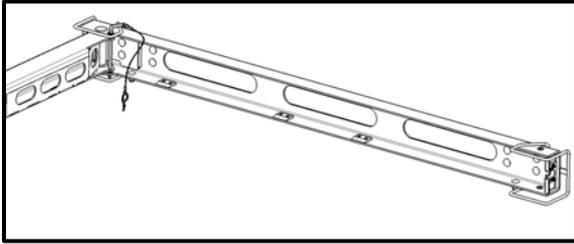


- Schwenken sie den Arm ein.
- Sichern sie den Arm mittels Absteckbolzen und diesen mittels Federstecker.
- Schwenken sie die Befestigungsarme aus bis diese in ihrer Offenstellung einrasten.



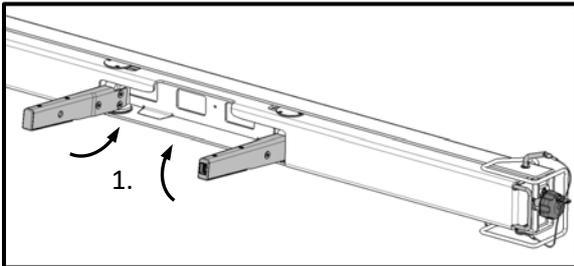
- Aktivieren sie den Drehknopf durch eine Rechtsdrehung des Schlüssels.
- Ziehen sie den Drehknopf handfest an.
- Deaktivieren sie den Drehknopf durch eine Linksdrehung des Schlüssels.
- Ziehen Sie den Schlüssel ab.

6 Ausschwenken des Trägersystems

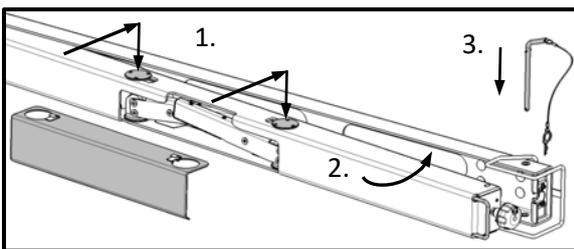


- Um die Zugänglichkeit zum Heck des Fahrzeuges gewährleisten zu können, kann der Schwenkträger bis zu einem Öffnungswinkel von 90° geöffnet.
- In dieser Position kann das Trägersystem mittels Absteckbolzen abgesteckt werden. Somit ist sichergestellt, dass sich der Träger nicht selbständig schließt, wenn das Fahrzeug

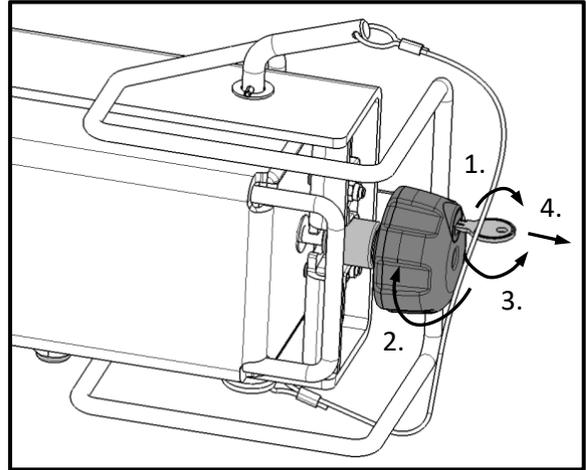
7 Deaktivierung des Trägersystems



- Schwenken sie die Befestigungsarme ein bis diese in ihrer Geschlossenstellung einrasten.



- Stecken Sie den Deckel über die überstehenden Ansätze der oberen Lagerung der Befestigungsarme.
- Schwenken sie den Arm ein.
- Sichern sie den Arm mittels Absteckbolzen und diesen mittels Federstecker.



- Aktivieren sie den Drehknopf durch eine Rechtsdrehung des Schlüssels.
- Ziehen sie den Drehknopf handfest an.
- Deaktivieren sie den Drehknopf durch eine Linksdrehung des Schlüssels.
- Ziehen Sie den Schlüssel ab.

⚠ ACHTUNG!

Gefahr von Beschädigungen durch unsachgemäße Reinigung!

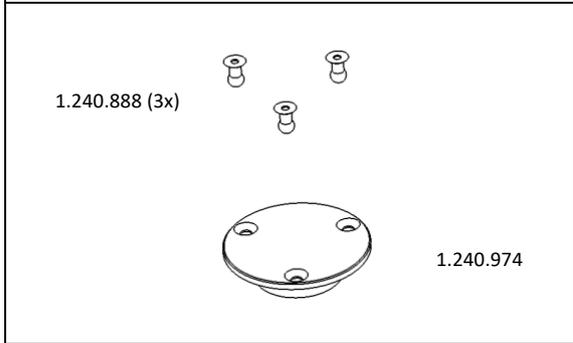
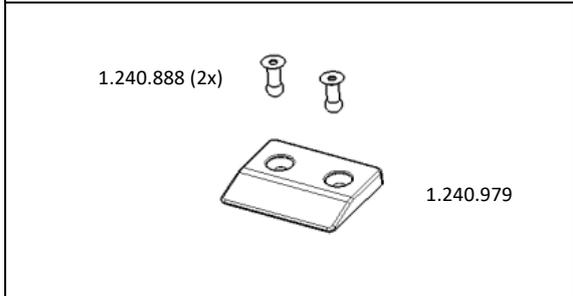
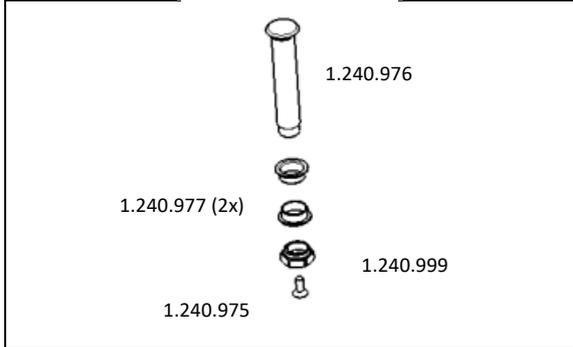
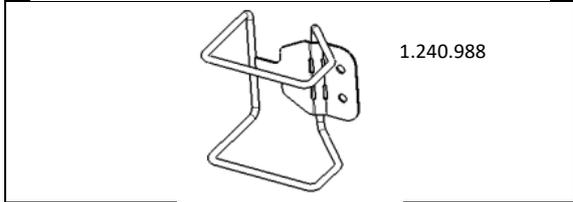
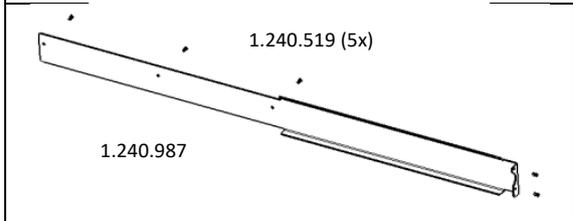
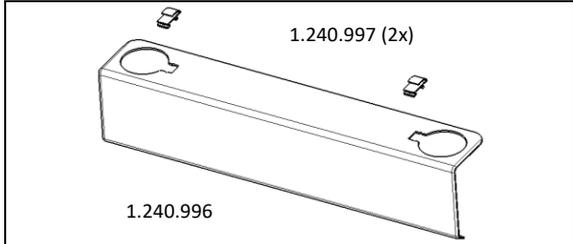
Hochdruckreiniger, Scheuermilch oder aggressive Reinigungsmittel können das Trägersystem beschädigen.

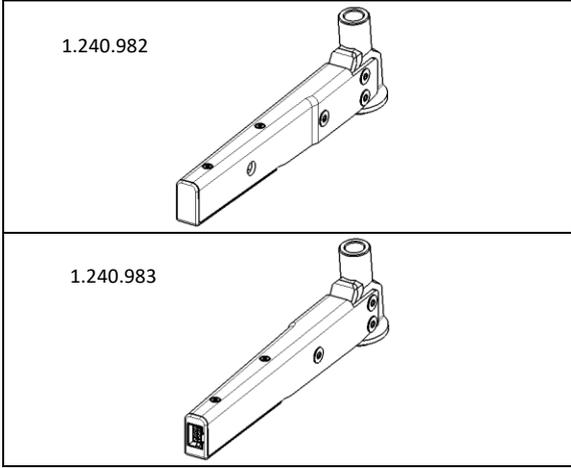
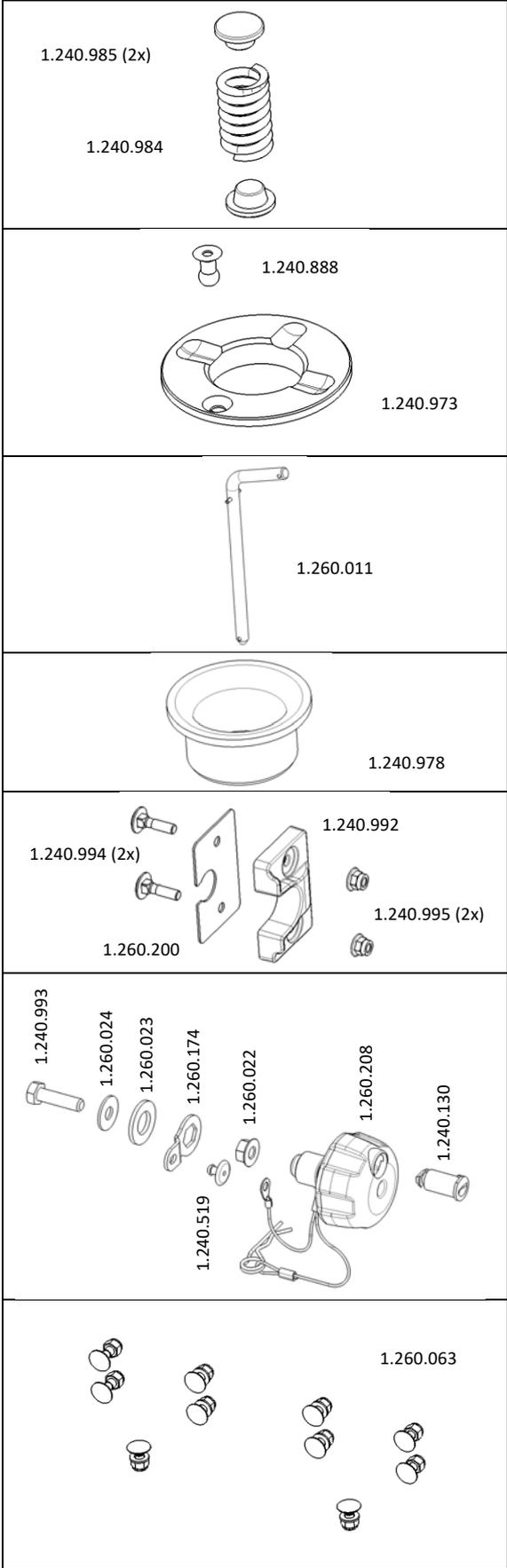
- Reinigen Sie das Trägersystem mit Wasser und Autoshampoo.

Das Trägersystem muss wie folgt gepflegt werden:

- Reinigen Sie das Trägersystem regelmäßig.
- Entfernen Sie Salz und Schmutz nach Wintereinsatz.
- Besprühen Sie das Schloss alle 100 Schließzyklen, mindestens aber alle 2 Monate mit harzfreiem Öl. Betätigen Sie das Schloss anschließend mehrmals.

7 Ersatzteile





8 Produkt-Gewährleistung

Sehr geehrter Kunde,

mit dem Kauf dieses Minnid-Produktes haben Sie sich für einen hohen Qualitätsstandard entschieden.

Aus diesem Grund sagt Ihnen die Jopindo GmbH unter den in dieser Erklärung aufgeführten Bedingungen für dieses Minnid-Produkt eine Produkt-Gewährleistung von zwei (2) Jahren zu.

Diese Produkt-Gewährleistung gilt unter der Voraussetzung, dass

- Sie Ihren gewöhnlichen Aufenthalt (Wohnsitz) in Europa haben,
- dieses Minnid-Produkt von der Jopindo GmbH hergestellt und als Neu-Produkt verkauft wurde und
- Sie dieses Minnid-Produkt nach Erwerb auf Mängel untersucht und erkannte Mängel an den Händler, bei dem Sie dieses Minnid-Produkt gekauft haben, mitgeteilt haben.

Soweit die in dieser Erklärung aufgeführten Bedingungen für eine Produkt-Gewährleistung erfüllt sind, sind Sie berechtigt, Ansprüche gegenüber der Jopindo GmbH geltend zu machen, wenn

- durch von Jopindo GmbH zu verantwortende Konstruktions-, Material- oder Verarbeitungsfehler die übliche Nutzung dieses Minnid-Produktes erheblich beeinträchtigt ist und
- Nutzungsbeeinträchtigungen durch unzureichende Wartung, unsachgemäße oder bestimmungswidrige Nutzung oder besondere Umwelteinflüsse oder
- ungewöhnliche Einsatzbedingungen ausgeschlossen sind und Sie der Jopindo GmbH die Möglichkeit einräumen, dieses Minnid-Produkt vor Ort zu untersuchen.

Zur Erfüllung Ihrer aus dieser Produkt-Gewährleistung geltend gemachten Ansprüche kann die Jopindo GmbH nach eigener Wahl

- entweder fehlerhafte Minnid-Produkte reparieren oder Ersatz liefern oder
- den Zeitwert des Minnid-Produktes in Geld ersetzen (Zeitwert ist der ursprüngliche Kaufpreis, gemindert um 15% für jedes begonnene Jahr nach Ihrem Kauf).

Ihre Ansprüche aus dieser Produkt-Gewährleistung verjähren innerhalb von einem Jahr, nachdem der Anspruch von Ihnen bei der Jopindo GmbH angemeldet worden ist. Die Dauer der Produkt-Gewährleistung von zwei (2) Jahren ist eine abschließende Frist, die mit Ihrem Kauf dieses Minnid-Produktes beginnt und durch die Erbringung von Gewährleistungs-Maßnahmen nicht verlängert wird.

Weitergehende Ansprüche entstehen aus dieser Produkt-Gewährleistung nicht. Soweit die Jopindo GmbH nicht schuldhaft das Leben, den Körper oder die Gesundheit oder vorsätzlich oder grob fahrlässig sonstige Pflichten aus dieser Produkt-Gewährleistung verletzt, können insbesondere keine Schadensersatzansprüche gegen die Jopindo GmbH geltend machen.

Ihre kaufvertraglichen Ansprüche gegenüber dem Händler, bei dem Sie dieses Minnid-Produkt gekauft haben, namentlich Ihre Ansprüche wegen Sachmängeln werden durch diese Produkt-Gewährleistung nicht berührt.



Minnid – Eine Marke der Jopindo GmbH

Jopindo GmbH
Massenheimer Weg 25
61352 Bad Homburg
Deutschland

www.Jopindo.com
www.minnid.com

